

INFORMAȚII PERSONALE

Cristina Stan

📍 Str.Regiment 11 Siret nr.5, bl.E2, ap.78, 800316 Galati (Romania)

☎ 746135580

✉ cristinastn@gmail.com

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

10/2015–06/2018

Asistent de cercetare

Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați

Susținere seminarii de jurnalism, publicitate și limba română

Cercetare interdisciplinară (filologie, psihosociologie, studii culturale)

10/2015–01/2018

Traducător

SC Act și Politon SRL, București

<https://actsipoliton.ro/>

Traducerea a 20 de cărți din limba engleză

01/2015–10/2015

Redactor

SC ACT și Politon SRL, București

Redactarea traducerilor

Redactarea textelor de prezentare a cărților în curs de apariție

Traduceri

11/2012–05/2014

Redactor

Hyperliteratura, București

Redactare articole și recenzii (peste 50)

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

01/10/2015–Prezent

Doctorat în filologie

Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați

2012–2014

Diplomă de master

Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere

Creativitate textuală, hermeneutică literară, teorii ale producerii și receptării textului, metamorfozele formelor textuale

2008–2011

Diplomă de licență

Universitatea „Dunărea de Jos” din Galați, Facultatea de Litere

Jurnalism

COMPETENȚE PERSONALE

Limba(i) maternă(e)

română

Limbile străine	ÎNȚELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
engleză	C1	C2	C1	C1	C1
Certificat de engleză Cambridge Advanced					
franceză	B1	B1	B1	B1	B1

Niveluri: A1 și A2: Utilizator elementar - B1 și B2: Utilizator independent - C1 și C2: Utilizator experimentat
Cadrul european comun de referință pentru limbi străine

Competențe de comunicare Abilități de interacțiune cu copii și tineri, dobândite în urma activității de predare

Competențe organizaționale/manageriale Management eficient al timpului, dobândit prin respectarea termenelor limită de predare a traducerilor și articolelor

Competențe dobândite la locul de muncă
 Traduceri engleză-română
 Corectură și redactare de text
 Tehnici de redactare în presa scrisă și on-line
 Tehnici de colectare a informațiilor

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Publicații Coautor la volumul colectiv „**69 de motive stupide ca să te apuci de citit**”, Adenium, Iași, 2015

Cursuri École d'été : Regards sur la littérature et la culture franco-canadiennes contemporaines (iulie 2018)

Certificări Certificat de absolvire studii psihopedagogice nivelul II (iunie 2017)